

**Rzymsko-Katolicka Parafia
Najświętszego Serca Pana Jezusa**

pod opieką
Księży Zmartwychwstańców

**Sacred Heart Roman
Catholic Church**
under the guidance
of Resurrectionist Fathers

www.kitchenercr.com
heartparish@gmail.com
www.resurrectionist.net

66 Shanley St., Kitchener
Ontario N2H 5N9
Tel. 519-742-5831
Fax 519-742-1207



**Services in English
Posługa duszpasterska po angielsku**

SUNDAY MASSES
Sunday - 10:00 a.m. & 7:00 p.m.

WEEKDAY MASSES
Monday - Friday - 8:00 a.m.
Novena: Tuesday - 8:00 a.m.

CONFESSIONS
Before Weekday Morning Mass: 7:45 - 7:55 a.m.
Wed., Thur. & Fri. - 6:30 - 6:55 p.m.
Saturday 4:00 - 4:30 p.m. 1st Friday 6:00 - 6:55 p.m.

BAPTISMS
3rd Sunday - 12:45 p.m.
Arrangements must be made one month before
time by calling the parish office.

MARRIAGE (registered parishioners only)
Arrangements must be made one year prior to date.
Must complete marriage preparation course.

MINISTRY TO THE SICK
Notify the parish office to arrange for a communion visit,
or Sacrament of the sick.

**Posługa duszpasterska po polsku
Services in Polish**

MSZE ŚWIĘTE W NIEDZIELE
Sobota - 17:00, Niedziela - 8:30 i 11:30

MSZE ŚWIĘTE W TYGODNIU
Środa - Nowenna - 19:00
Środa, Czwartek i Piątek - 19:00

SPOWIEDZ
Środa, Czwartek i Piątek 18:30 - 18:55,
Sobota 16:00 - 16:30, 1-szy Piątek M-ca 18:00 - 18:55

CHRZTY
Druga Niedziela miesiąca 12:45
Chrzty należy zgłaszać do Biura Parafialnego na co
najmniej miesiąc przed planowanym terminem Chrztu.

ŚLUBY (dla zarejestrowanych parafian)
Należy zgłaszać rok przed planowaną datą ślubu.
Kurs przedmałżeński obowiązkowy.

APOSTOLSTWO CHORYCH
Odwiedzanie i posługa sakramentalna chorych na każde
wezwanie.

Fr. Krzysztof Szkubera, C.R. - PASTOR

Fr. Henryk Krajewski, C.R. - Associate Pastor Fr. George Nowak, C.R. - Pastor Emeritus

Mrs. Elżbieta Raszyk, Administrative Assistant 742-5831

Office hours: Monday - Friday 9:00 a.m. - 12:00 noon & 1:00 p.m. - 5:00 p.m.

Biuro Parafialne czynne od poniedziałku do piątku w godz. 9:00 - 12:00 oraz 13:00 - 17:00



Mrs. Aleksandra Kulik, PARISH COUNCIL PRESIDENT 519-580-0341
Mr. Kazimierz Nega, FINANCE COUNCIL PRESIDENT 519-722-6688
Mr. Grzegorz Przybyłowski, PRESIDENT ST. JOSEPH &
ST. JOHN KANTY SOCIETY 519-580-8759
Mrs. Halina Śpiewak, LIVING ROSARY 519-888-6614

Mrs. Agnieszka Przybyłowska, CHRISTIAN MOTHERS
SOCIETY PRESIDENT 519-580-4330
Mrs. Beata Ohl, PARISH HALL RECEPTIONS 519-591-8493
Mrs. & Mr. Małgorzata & Andrzej Palczewski, DOMESTIC CHURCH 519-722-5935
Mr. Zenon Knopiński, ORGANIST 519-577-3107

MASS INTENTIONS
- INTENCJE MSZALNE:



Monday – Jun 05

8:00 A.M. (E) † Henryk Soczyński – A. Pietrzela

Tuesday – Jun. 06

8:00 A.M. (E) - Novena to Our Lady of Perpetual Help
 – God’s blessing for Fr. Krzysztof, Fr. Henryk and Fr. George

Wednesday – Jun. 07

8:00 A.M.(E) †† Karolina, Edward and Tadeusz Śpiewak

6:30 P.M. (P) – Nabożeństwo Czerwcowe

7:00 P.M. (P) Nowenna do M. Bożej Nieustającej Pomocy

- O błog. Boże i dary Ducha Św. dla Ks. Adama
- Za kapłanów; o mądrość, świętość i odwagę dla nich
- O opiekę Matki Najśw. i łaskę zdrowia dla córki Janiny
- O opiekę Matki Bożej dla Marty i jej poczętego dziecka
- O szczęśliwe rozwiązanie i zdrowie dla Mai i dziecka
- O zdrowie, błog. Boże, dary Ducha Św. i opiekę Matki Bożej dla Elżbiety Ciomplik – A. Pluta
- O błog. Boże, potrzebne łaski i powrót do zdrowia dla Wiesławy – Rodzina
- † Jan Dzienis – Córka
- † Władysław Gołębiowski – Rodzina
- † Józef Telesz – Syn z rodz.
- † Henryk Soczyński – G.E. Szymikowski
- †† Krewni Renaty – R. Kochanowska

Thursday – Jun. 08

8:00 A.M.(E) - God’s blessing for Milena Dziurdzik

6:30 P.M. (P) – Nabożeństwo Czerwcowe

7:00 P.M. (P) – O błog. Boże, opiekę Matki Najśw. i Św. Józefa i zdrowie dla Agnieszki Przybyłowskiej z ok. urodzin

8:00 - 9:00 P.M. - Adoracja Najświętszego Sakramentu

Friday – Jun. 09

8:00 A.M.(E) – God’s blessing and Holy Mother protection for Lidia on her B-day

6:30 P.M. (P) – Nabożeństwo Czerwcowe

7:00 P.M. (P)

- Za kapłanów; o mądrość, świętość i odwagę dla nich
- O błog. Boże i dary Ducha Św. dla ks. Adama
- O łaskę zdrowia i opiekę Matki Najśw. dla Karolka
- O pomnożenie łask przez wstawiennictwo Our lady of the Cape, Św. Anny i Św. Józefa dla uczestników pielgrzymki
- † Henryk Soczyński – Żona
- † Janina Ogrodnik – M. Zalewski
- †† Zofia, Henryk Wolak i Jan Zalewski – Rodzina
- †† Zmarli z rodziny Chołda – Rodzina
- †† Dusze w czyścicy cierpiące – K. Kulik

Saturday – Jun. 10

8:30 A.M.(P.) - GODZINKI

9:00 A.M.(P) - Dzięk.-błagalna w rocznicę ślubu Elżbiety i Romana

5:00 P.M. (P) † Albina Zabłotnia – Córka z rodz.

Sunday – Jun. 11 – THE MOST HOLY BODY AND BLOOD OF CHRIST – BOŻE CIAŁO

8:30 A.M. (P) † Tomasz Burza w 1 rocz. śmierci

10:00 A.M. (E) †† Members of the Congregation of the Resurrection

11:30 A.M. (P) – O błog. Boże dla Parafian

7:00 P.M. (E) † Dominic Jakubowski – Family

**PLEASE NOTE THAT
 STARTING FROM JULY 1ST TILL AUG. 31ST
 THERE WILL BE NO MASS AT 7:00 PM ON SUNDAYS**



SUNDAY OFFERINGS –MAY 21 & MAY 28, 2023:

Sunday Collection:	\$ 8,64000
Building Fund:	2,060.00
The Pope’s Pastoral Work	506.00
Total	\$ 11,206.00

Thank you for your generous and faithful support!



THE MOST HOLY TRINITY – JUNE 04, 2023



In the Trinity, we come to the love of God. The divine persons of the Trinity are distinct from one another. God is one, but not solitary – Father, Son and Holy Spirit. This is the central mystery of the Christian faith and is revealed to us in the divine person of Jesus and in the presence of the Spirit.



FAITH FRIDAYS

On the 2nd Friday of the month, June 9th, from 6-7pm all are invited to attend a talk given by Ania Krysiak on “**Marian Apparitions.**” Please join us in the Parish Hall. This will be our last talk for the summer.



PILGRIMAGE TO QUEBEC

We are very grateful for the pilgrimage to Quebec from May 22 to 24 under the spiritual guidance of Fr. George Nowak and Mrs. Halina Śpiewak (Living Rosary).

We brought thanksgiving and asked for graces through the intercession of Our Lady of the Cape - Queen of the Holy Rosary, St. Anne and St. Joseph. In The Oratory of St. Joseph, we also visited the tomb of St. Andre Bessett, whose relics are in our temple.

Heartfelt God bless to Fr. George and Mrs. Halina!

UROCZYŚĆ TRÓJCY PRZENAJSWIETSZEJ

Od dwudziestu wieków Apostołowie i ich następcy głoszą Ewangelię i udzielają chrztu „w imię Ojca i Syna, i Ducha Świętego”. Od chwili przyjęcia chrztu staliśmy się i my Świątynią Przenajświętszej Trójcy. W każdej Komunii Świętej jednoczymy się z Chrystusem, ale też z Ojcem i Duchem Świętym – dotykając niepojętej i nieogarnionej tajemnicy Trójjedynego Boga. Wiara w Przenajświętszą Trójcę odsłania przed nami prawdę, że Pan Bóg jest jeden w trzech osobach. Bóg Ojciec, Syn Boży i Duch Święty to wspólnota Osób połączona i tętniąca miłością, promieniująca i obejmująca całą ludzkość przez dzieło stworzenia, odkupienia i uświęcenia. Stworzeni na obraz i podobieństwo Boże jesteśmy powołani do wspólnoty i miłości z Trójjedynym Bogiem.



UROCZYŚĆ NAJSWIETSZEGO CIAŁA I KRWI PANA JEZUSA - CZERWIEC 11, 2023

Bezpośrednio po Mszy św. o godz. 11:30 wyruszy procesja do 4-ch ołtarzy przygotowanych przez:

- 1-szy - Arc. Matek Chrześcijańskich i
- 2-gi - Róże Żywego Różańca
- 3-ci - Kościół Domowy i Młodzież
- 4-ty - Tow. Św. Józefa i Św. Jana Kantego
Ministranci Szkoła Polska i Harcerze.



Do procesji zapraszamy wszystkich członków naszej wspólnoty, łącznie z organizacjami parafialnymi i polonijnymi. W tej publicznej manifestacji naszej wiary przed Chrystusem Eucharystycznym pójdą dzieci I - Komuniyjne. Dziewczynki zapraszamy do sypania kwiatków a chłopców do niesienia lilijek.



PIELGRZYMKA DO QUEBEC

Uczestnicy pielgrzymki pragną gorąco podziękować Ks. Jerzemu za duchowe przewodnictwo podczas pielgrzymowania do miejsc sakralnych w Quebec.

Przed Tron Boży zanieśliśmy za pośrednictwem Matki Bożej Przylądka – Królowej Różańca Świętego, Sw. Anny i Św. Józefa nasze dziękczynienia i troski a przede wszystkim przybliżyliśmy się do Pana Boga.

Wdzięczni za dzieła Boże, pragniemy również podziękować pani Halinie Śpiewak, która zorganizowała pielgrzymkę. Bóg zapłać Ks. Jerzemu i pani Halinie! Nade wszystko dziękujemy Panu Bogu za Opatrzność nad pielgrzymami!



PIKNIK GÓRALSKI

Podziękować chcemy Bogu i tym którzy przybyli, tym co nas sponsorowali, i tym co się trudzili. Niech Bóg hojnie wynagrodzi za szczodrość i dobrą wolę, za waszą obecność dziękują Górale.



PIKNIK PARAFIALNY – 18 CZERWIEC, 2023

Bardzo proszę zarezerwować datę 18 czerwiec – tego dnia cała wspólnota parafialna spotyka się w Domu Polskim 2000 na pikniku parafialnym świętując Dzień Ojca.

Polska kuchnia i wiele innych atrakcji! Mile widziane fanty, które można składać w biurze parafialnym. Jeśli ktoś chce pomóc, prosimy o kontakt z panią Olą Kulik. Jest możliwość zareklamowania swoich wyrobów – koszt stołu \$50.



ZYWY RÓŻANIEC

Papieskie Intencje Apostolstwa
Modlitwy na miesiąc czerwiec:



„Módlmy się, by międzynarodowa wspólnota w konkretny sposób zaangażowała się w zniesienie tortur oraz zagwarantowała wsparcie dla ofiar i ich rodzin.”



Z ŻYCIA PARAFII:

- **Nabożeństwo Czerwcowe;** w środy, czwartki i piątki o godz. 6:30 wieczorem.
- **Katecheza Dobrego Pasterza** dla dzieci 3 – 6 lat w niedzielę o godz. 12:45 w Domku Parafialnym.
- **„Wiara w piątki”** – zapraszamy w każdy 2-gi piątek miesiąca o godz. 18-tej do Sali Parafialnej na prelekcje pani Ani Kryściak. Tematem kolejnego spotkania będą „Objawienia Maryjne”.
- **Adoracja Najświętszego Sakramentu** odbywa się w każdy czwartek od godz. 20:00 do 21:00 oraz w pierwszy piątek miesiąca od godz. 20:00 do 22:00.
- **Wymiana tajemnic Różańca Św.** – 1-sza niedziela miesiąca.
- **Zapraszamy na modlitwę uwielbienia** w każdą 1 niedzielę miesiąca po Mszy Św. wieczornej (w j.angielskim)
- **Rycerstwo Niepokalnej** zaprasza do Sali Parafialnej w każdą 3 środę miesiąca po Mszy Św. wieczornej.



MYSLI TYGODNIA:

Ojciec, Syn i Duch Święty to jeden Bóg. Wiedzę o Trójcy Świętej słusznie porównano z głębokością morza. Podobnie jak niedostępne dla ludzkich spojrzeń są głębiny morskie, tak też Trójca Święta jest niedostępna dla umysłu ludzkiego. Ci, którzy chcą przeniknąć bezmiar Boga, niech wcześniej spróbują poznać wszechświat.

(Św. Kolumban)

KAZIMIERZ NEGA
 Certified General Accountant
 Professional Service with a personal touch
Income tax preparation
 (osoby prywatne, biznesy i korporacje)
 • Accounting, Payroll, GST, PST, sprawozdania finansowe
 • Konsultacje w zakresie inwestycji (RRSP, RESP), prawa podatkowej i przygotowania długoterminowej strategii podatkowej (Tax strategy)
 26 Dean's Gate Court
519-722-6688

Osteopathic Manual Therapy
ANDRZEJ BUGIEL, M.Ph.R., PT, M.OMSC
 Registered Physiotherapist, Osteopath
 Goldsworthy Wellness Centre
 168 Lexington Ct. Waterloo
519-886-4814

CARIMEX
 Full Service & Tire Center
 150 cars to choose
 E-Tested & Certified
 170 Weber St. S. **519-342-2613**
www.carimex.ca

BJM TAX SERVICE INC.
BOLEK MAGOLON
 Accounting • Financial Statements
 Bookkeeping • Payroll Services
 Personal & Corporate Tax Returns
 • Self-Employed & Commission Sales
 • Partnership • Rental Property
 • HST Returns
 659 Beechwood Dr. Waterloo
www.bjmtax.ca 519-747-0368

CANADIAN METAL ROOF Polska MANUFACTURING LTD. Firma

SAVE UP TO 40% ON Energy Costs! • **FACTORY DIRECT**
 • **LIFETIME WARRANTY**

FINANCING AVAILABLE NEW HAMBURG, ON.
519-224-3433 canmetroof.com

REPAIRS-INSTALLATION
 Gas-Mid & High Efficiency
 Furnaces and Central Air
 Conditioning Systems
Janusz Gilarski
226-240-9090 Cell: 519-404-1010

photography by
TOMASZ ADAMSKI
 weddings business & family's
www.AdamskiTom.com
519-747-0404

ZOFIA ADAMCZYK, M.B.A.
 Income Tax & Business Consulting
 • Personal, Small Business, Corporate
 • Accounting, Payroll, PST, GST, E-File
 • Corporate & Individual Tax Planning
 • Compliance with Government Legislation
 • Pre & Retirement Planning
 45 Bettley Cres., Kitchener
519-749-0842

ANIA HILL
 Sales Representative
EXPERIENCE MATTERS
 (over 28 years!)
519-591-0005
 PROPERTY SALE/PURCHASE
 FREE: Home Evaluation
 Home Staging
RE/MAX TwinCity
p.ania@rogers.com

Dr. Maria Kuzio
 Dentist
519-885-1598
 New Location:
 140 Highland Rd. W., Kitchener

CARMELA ADDANTE
 Mortgage Agent Lic.# 11621
519-886-1036
 carmela.addante@excelmortgage.ca

excel MORTGAGE
 CANADA'S CONNECTION TO VERICO

www.roofman.com
519 744-3830

Roofman Inc.

zmcyclefitness.com
 Since 1970

CYCLE & FITNESS
 Pro. Sales & Service
 2055 Dufferin St. (Toronto)
416-652-0080
 131 Strange St. (Kitchener)
519-208-5080
ZIGGY Martuzalski Owner/Pl. Pro Cyclist

Adwokat
Maciek Piekosz
 Reprezentuję ofiary wypadków
519.660.7718
siskinds.com/maciek
SISKINDS | The law firm

RE/MAX LIFETIME ACHIEVEMENT
RE/MAX HALL OF FAME
CHAIRMAN'S PLATINUM

DR. ANDRZEJ CARUK
 INTERNATIONAL
CHIROPRACTIC ORTHOPEDIST
 • Back, Neck, Extremity & Pregnancy Related Pains; Headaches; Scolioses; etc.
 • Foot Orthotics for Foot/Leg & Spinal Afflictions
 • Car Accidents & Sports Injuries
 • Chiropractor for the Toronto 2015 Pan/Parapan American Games
519-579-0020
 376 Victoria St. N. Unit B, Kitchener, ON

GLOGOWSKI
euro food
 403 Highland Road West Kitchener
519•584•7190
 We invite you to check our selection

MACIEJ (MATT) MILCZARZYK
 Adwokat / Notariusz
 104 Scott St., Kitchener
519-579-2333

Jeżeli potrzebujesz pomocy przy zakupie lub sprzedaży domu proszę ZADZWOŃ

Anna Kalbarczyk
 Sales Representative
ROYAL LEPAGE
 Grand Valley Realty
BUS 519-745-7000
CELL 226-606-7887
RES 519-576-9162

Dr. Jolanta Kolkiewicz
 Dentist
 Highland Hills Mall
 Tel: **519-578-9826**

ERB & GOOD
 FAMILY FUNERAL HOME
 Proud to be Family Owned & Independently Operated
 Since 1946
 171 King St. S. Waterloo
519.745.8445
www.erbgood.com

YOU-NIQUE HAIR STUDIO
 Hairstyling since 1994
 149 Roxborough Ave
519-570-0157

DENTAL HYGIENE ON KING
Dr. Victor Chudin
Kamila Malec RRDH
 940 King Street West
519-578-6374

AMY CLEMENTS-CORTES, PhD
 Singer for Weddings
 Music Therapy & Psychotherapy Services
519-897-3613 • notesbyamy.com

Henry Walser FUNERAL HOME LTD.
 AN INDEPENDENT FAMILY-OWNED FUNERAL HOME
 507 FREDERICK ST. (at expressway)
519-749-8167

ROMANA'S ESTHETICS
 Laser Hair Removal, Permanent Makeup, Eyelash Extensions, Skin Tag Removal, Rejuvenating Skin Treatments
 726 Belmont Avenue West
519-744-1400
www.RomanasEsthetics.com

Hair Looks
 Specializing in Perms, Colours and Style Cuts for the whole family.
Krystyna Ochinski
 215 Louisa St. **519-743-5931**

Woynarski Szymura Kelly LLP
Adam Szymura
 Adwokat / Lawyer
519-620-1162
www.woynarski.ca

Red and White Realty Inc.
 Free Services / Darmowe usługi
 - Home evaluation
 - Staging consultation
 - Buyers' representation

Orlow Team

Julia Orlowska
 Realtor
226-899-3307
 Ottawa Valley (Kaszuby)

George Jurek Orlowski
 Broker
226-220-5226
 Waterloo & GTA Region

Call
1-800-268-2637
 for this space

CAMBRIDGE HONDA
 New & Used
 Sales & Leasing Consultant
Eva (Ewelina) Glogiewicz
 2400 Eagle Street North
519-653-7030
 Cell: **519-584-5840**

REALTOR®
 with blessings Cloud Realty, Brokerage
MARTIN ORWINSKI
 REPRESENTING YOUR ESSENTIAL REAL ESTATE NEEDS

MORTGAGE AGENT
 M22003960 Search Mortgage Corp. 12652
647 961 9956 po polsku **martin.orwinski@essential.estate**

Receive **15%** discount with purchase of any adult entree. Limit one discount per visit. Valid in dining room & take-out only.
1151 Victoria St.
www.swisschalet.com 519-741-1768

DR. ADAM SZYMCZAK
 • mówię po polsku
 • 20 years of experience as a dentist
 • graduate of University of Toronto
 • complete dental care
 • full reconstructions, all phases of dental implants, dental work while you sleep...
 • payment plans available

SMILE CARE DENTAL
www.SmileCareDental.ca
519-740-3884
 209 Pinebush Rd.
 Cambridge
 (Highway 401 and Franklin)

Hwy 401
 Hwy 24 Hespeler Rd
 Pinebush Rd
 Franklin
 Townline

BK AUTO ELECTRIC & MECHANICAL SERVICE
 Air conditioning • Brakes
 Electrical Wiring • Steering & Suspension
 Shocks & Struts • Computerized Diagnostics
 Tune Ups • Timing Belts
 Alternator & Starter etc.
 101 Bedford Rd., #1
Greg - Licensed Mechanic
519-743-9086